



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635
TELEPHONE: _____

IV#: 085331

VEWL.#: _____

I-171#: Y NO

EXIT VISA#: _____

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM NGUYEN QUANG TOAN
Last Middle First

Current Address: Th/3 Trung Chánh xã Trung Mỹ Tây Huyện Hóc Môn TP HCM

Date of Birth: 03/12/41 Place of Birth: Thái Bình

Previous Occupation (before 1975) Captain
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates: From 05/75 To 83
Years: 8 Months: _____ Days: _____

3. SPONSOR'S NAME: _____
FAMILIES OF VIETNAMESE
POLITICAL PRISONERS ASSOC.
P.O. BOX 5435
ARLINGTON, VA 22205-0635
Address and Telephone Number

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

<u>Name, Address & Telephone Number</u>	<u>Relationship</u>
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : _____
(Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :

FIRST FOLD HERE

Trung Chánh, ngày 4.8.1988.

Kính thưa Bà,

Tôi viết thư này tới Bà do được một người bạn giới thiệu. Bà đã tận tình giúp đỡ bạn tôi, nên tôi cũng xin được Bà giúp đỡ cho:

Chồng tôi nguyên là sĩ quan chế độ cũ đã cải tạo về năm 1983 ngay khi đó chồng tôi đã gửi đơn cho chủng trình ODP tại Thái Lan và năm 1984 đã được giấy trả lời cho số IV 085.331 và yêu cầu bổ túc hồ sơ, chúng tôi đã gửi đầy đủ hồ sơ qua Sở Ngoại Vụ ở Sài Gòn cho đến nay chúng tôi không nhận được giấy tờ gì cả. Trong khi những người gửi sau này đều được trả lời có số IV và giấy nhập cảnh.

Kính xin bà giúp đỡ xem xét giúp trường hợp của chồng tôi như thế nào?

Tên: NGUYỄN - QUANG - TOÀN

Sinh ngày: 12 - 3 - 1941

Tại: Thái Bình

Cấp bậc: Đại Úy - Số quân: 61/110973

Chức vụ: Pháo Đội Trưởng

Tiền đồn: 231 Pháo Binh

Sứ đồn: 23 Bộ Binh

Cải tạo: 7 năm 8 tháng

Số IV 085331

Địa chỉ hiện nay: 54/3 Trung Chánh,
Xã Trung Mỹ Tây, Huyện Hóc Môn

T.P: Hồ Chí Minh

Chân thành cảm ơn và rất mong thư Bà
Kính chúc Bà vui mạnh.

Kính thư

TL

Lê Thị Ngọc Liên

AIR MAIL
PAR AVION

MAIL CENTRE
CLAYTON
2-PM
16 AUG
1966



Trả lời thư
- Bộ tục theo hồ sơ
Đại úy
7 1/2 YRS

TO: Mrs KHUC MINH THO
PO. BOX 5435
ARLINGTON VA 22205-0635
VIRGINIA
U.S.A

TR: NG MY LINH

NOBLE PARK VIC 3174

MC 12

MC 12

CONTROL

____ Card
____ Doc. Request; Form
____ Release Order
____ Computer
____ Form "D"
____ ID/Date
✓ Membership; Letter 9/9/88

hà số cần
cắt chế bộ trục